

Lavadoras

Washing machines

SERIE "EVOLUTION TECHNOLOGY"

Modelos:

LF-55 M

Junio 2006 June



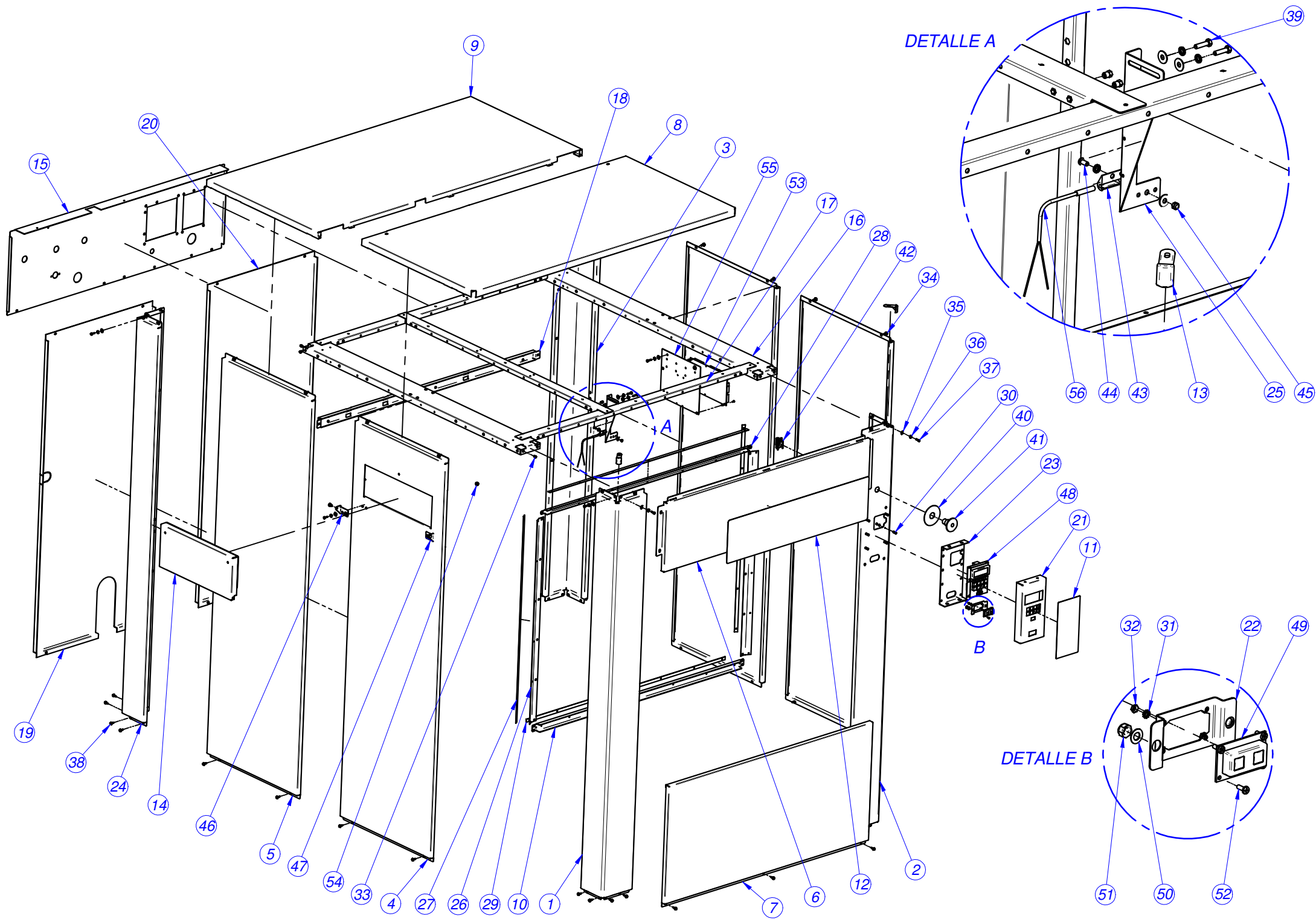
Fagor Industrial



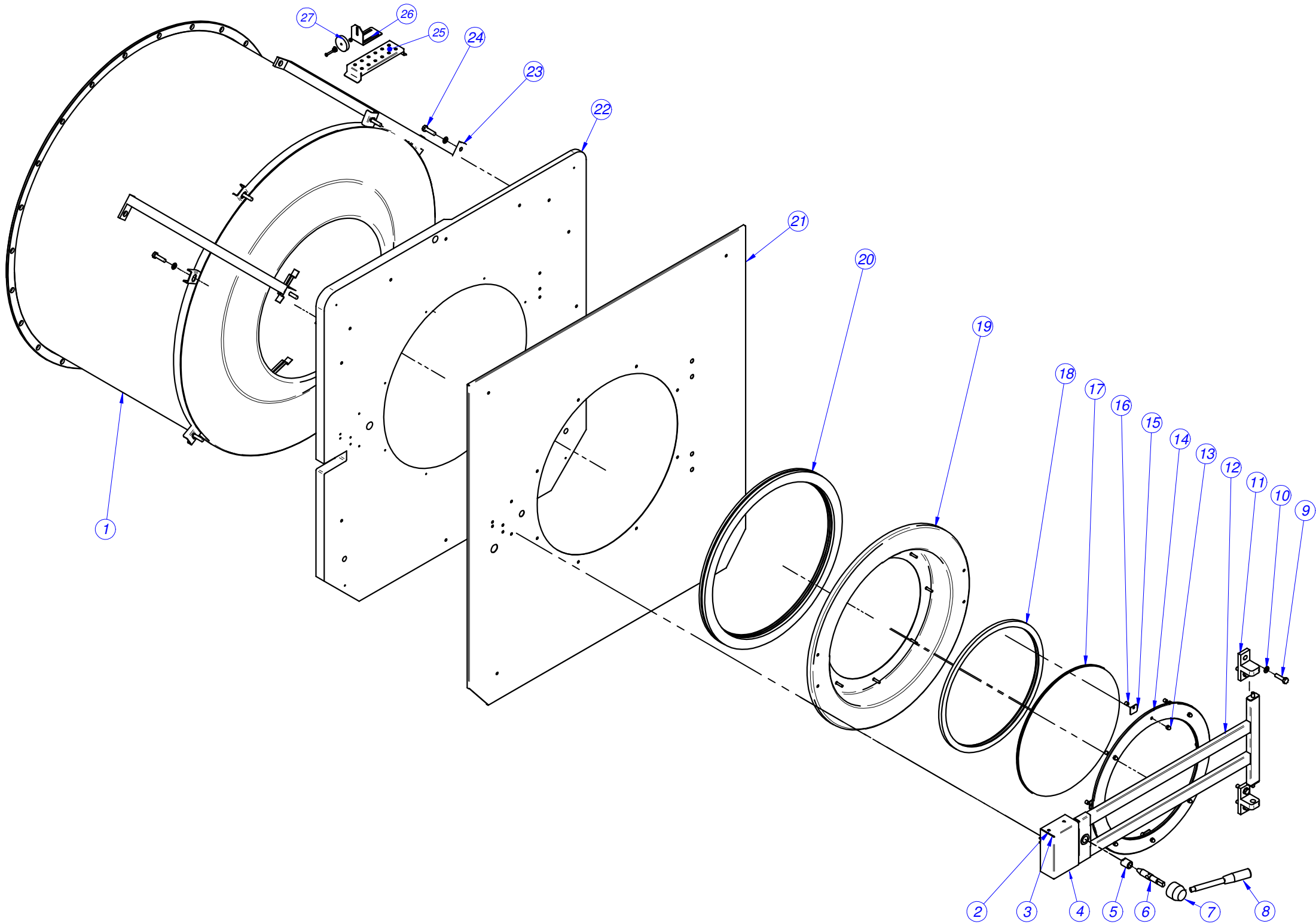
Fagor Industrial

LAVADORA MODELO LF-55 M

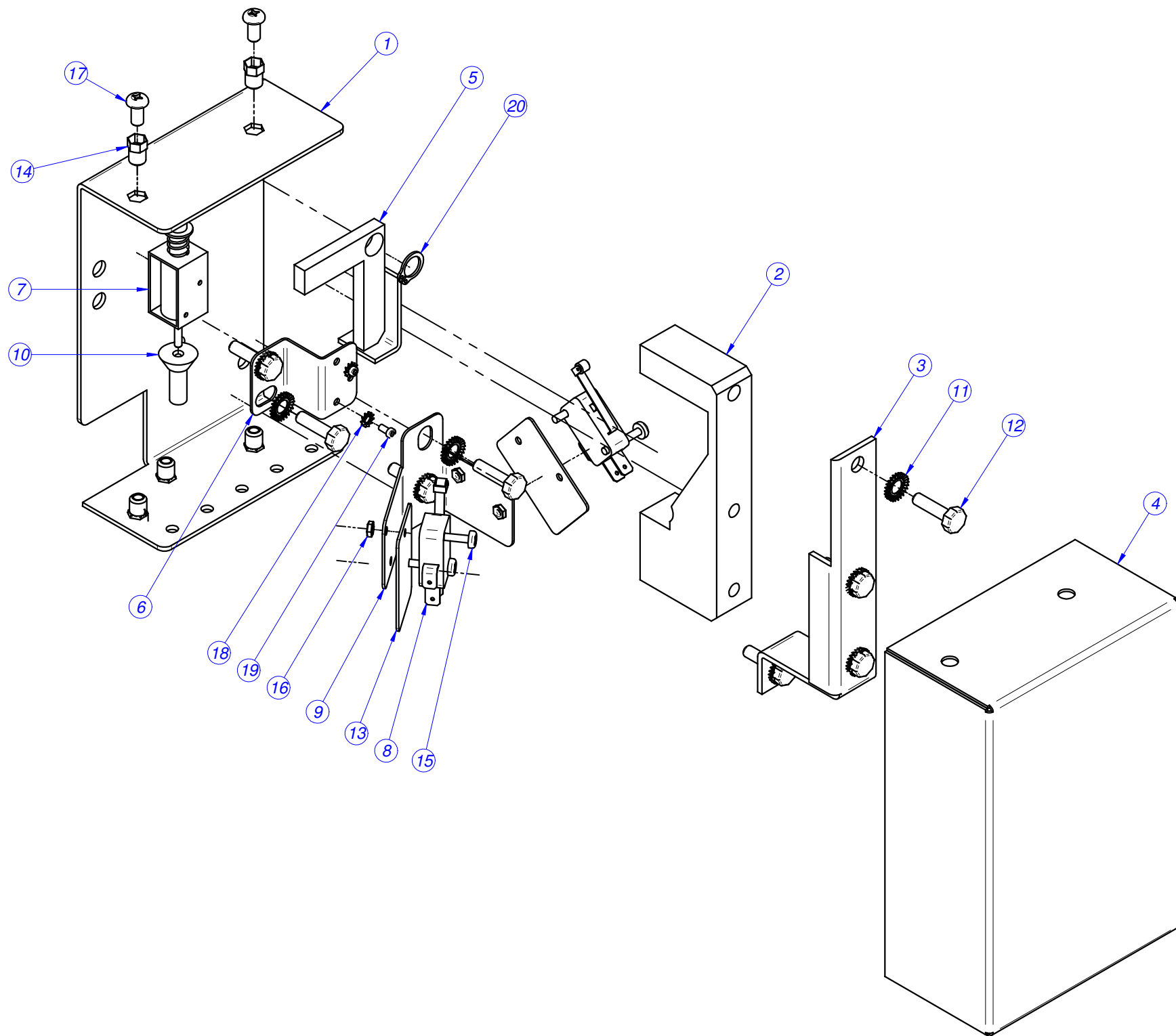




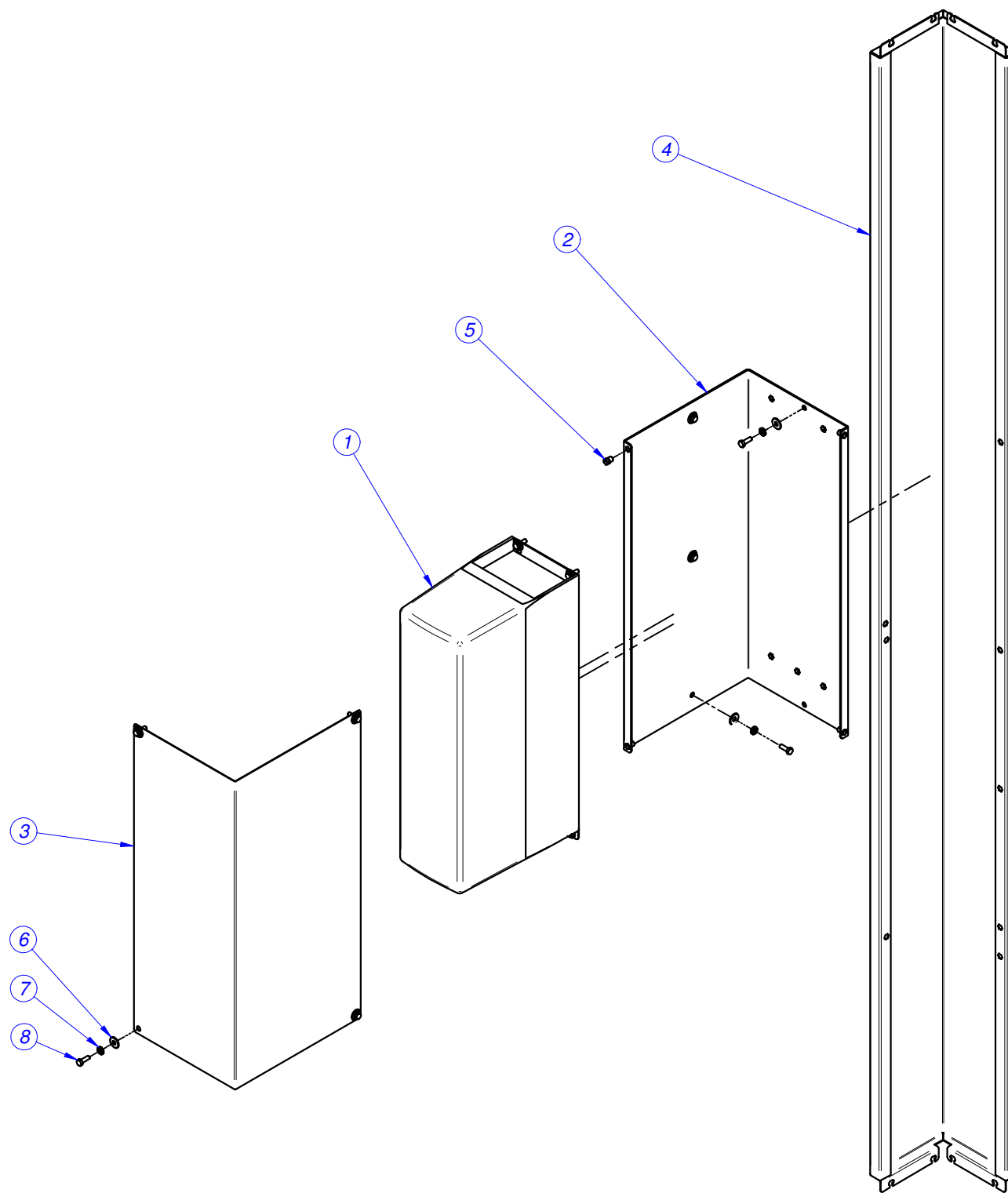
	CONJUNTO MUEBLE			
1	COLUMNA ANTERIOR IZQ. LF-55	1	AISI 304	P540378000
2	COLUMNA ANTERIOR DER. LF-55	1	AISI 304	P540377000
3	COLUMNA POSTER.DER. LF-55	1	AISI 304	P540392000
4	PANEL LAT. CUBETERA COMP.	1		P540403000
5	PANEL LATERAL LF-55	3	AISI 304	P540401000
6	PORTAMANDOS LF-55	1	AISI 304	P540380000
7	ZOCALO LF-55	1	AISI 304	P540379000
8	ENCIMERA LF-55	1	AISI 304	P540382000
9	ENCIMERA POSTERIOR 55Kg.	1	AISI 304	P540327000
10	SUJECION ZOCALO	1	ALUMINIZADO	P540381000
11	ADHESIVO PORTAMANDOS 55 MP	1	POLICARBONATO	P540418000
12	ADHESIVO PORTAMANDOS 55	1	POLICARBONATO 8B35	P540376000
13	CANTONERA ENCIMERA	2	POLIAMIDA 6.6	P620316000
14	PUERTA CUBETERA COMPLETA	1		P540404000
15	SOPORTE ELECTROV. LF-55	1	ALUMINIZADO	P540390000
16	LISTON LATERAL LF-55	2	ALUMINIZADO	P540393000
17	LISTON REFUERZO LF-55	3	ALUMINIZADO	P540395000
18	SUJECION PANEL POSTERIOR 55K	1	ALUMINIZADO	P540343000
19	PANEL POSTERIOR IZQ. LF-55	1	ALUMINIZADO	P540396000
20	PANEL POSTERIOR DER. LF-55	1	ALUMINIZADO	P540397000
21	TAPA CAJA COMPLETA	1		P540417000
22	PORTA INTERRUPTOR C.I.	1	AISI 304	P620338000
23	SOPORTE TAPA VISUALIZADOR	1	GALVANIZADO	P540420000
24	COLUMNA POSTER. IZQ. LF-55	1	AISI 304	P540388000
25	PORTA MICRO DE SEGURIDAD	1	AISI 304	P530402000
26	SOPORTE JUNTA LAT. 55 V2	2	AISI 430	P540410000
27	AMARRE JUNTA LATERAL 55 V2	2	AISI 430	P540411000
28	SOPORTE JUNTA HOR. LF-55 V2	1	AISI 430	P540412000
29	AMARRE JUNTA HORIZ. LF-55 V2	2	AISI 430	P540413000
30	DISTANCIADOR M3	10		T133007000
31	ARAND.ABAN. A.3 A304	14		Q242010000
32	TUER.EXA.M3	14		Q162010000
33	REMACHE EXAG. M.5 (9688-0514)	83	ACERO-BICROMATADO	Q221342000
34	TORN.C/ARAND.A.5.6X13	8		Q151335000
35	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	25	AISI 304	Q302022000
36	ARAND.ABAN. A5 A.304	25	AISI 304	Q242030000
37	TORN.EXA. M5X15 A.304	20		Q012032000
38	TORN.BROCA 4,8X16	32		Q151323000
39	TORN.EXA. M5X20 A.304	4		Q012033000
40	ETIQUETA EMERGENCIA	1		P533015000
41	SETA EMERGENCIA	1		P533013000
42	CUERPO NC,+ZB4-BZ102+	1		Z103048000
43	AMARRE INTERRUPTOR MAGNETICO	1	P.P.K.-1032E	Z203010000
44	TORN.ALOM.M5X10	1	AISI 304	Q032031000
45	TUER.AUTOB.M5	1		Q222030000
46	BISAGRA CUBETERA IZDA. COMPL	1		P540357000
47	BISAGRA CUBETERA DCHA. COMPL	1		P540356000
48	CIRCUITO VISUALIZACION	1		P613018000
49	INTERRUPTOR GENERAL C.I.	1		P623017000
50	ARANDELA A6	2	AISI 304	Q232040000
51	TUER.AUTOB.M6	2		Q222012000
52	TORNILLO AMARRE M3	8		T133008000
53	PLACA ENTRADAS-SALIDAS	1		P613019000
54	TOPE CRISTAL INTERIOR	2		R670617000
55	SOPORTE PLACA LF-55	1	GALVANIZADO	P543038000
56	INTERRUPTOR MAGNETICO	1		Z203009000



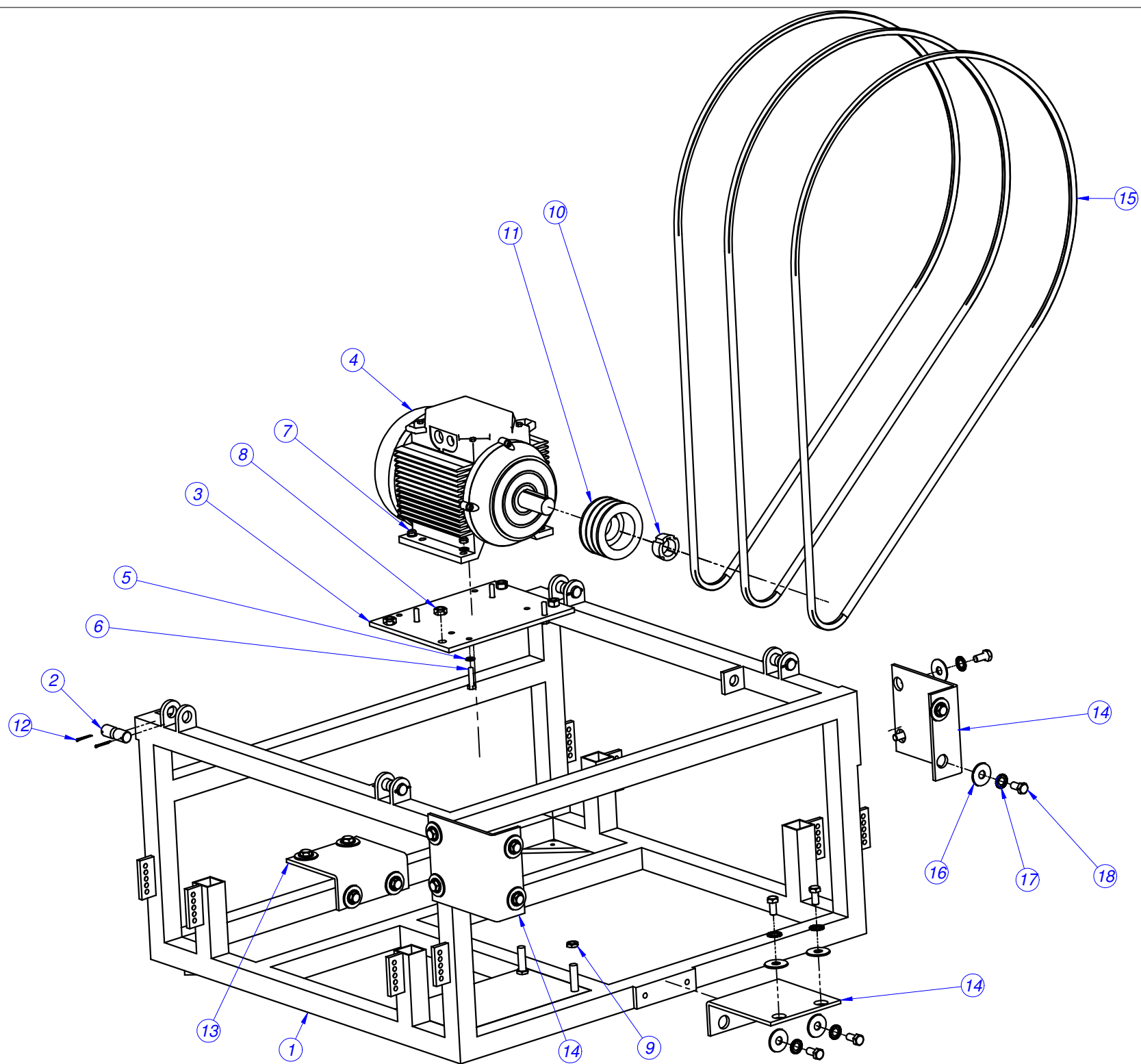
	CONJUNTO CUBA			
1	CUBA COMPLETA	1		P546104000
2	TORN.ALOM.M5X10	5	AISI 304	Q032031000
3	BASE CIERRE COMP. LF-55	1		P540405000
4	TAPA CIERRE LF-55	1	AISI 304	P540551000
5	COJINETE GUIA	1	BRONCE	P530545000
6	EJE PUERTA LF-55	1	AISI 303	P540546000
7	POMO LF-55	1	AISI 303	P540547000
8	PALANCA DE LEVA	1	BL366/16x190	P540534000
9	TORNILLO EXAG. M.10x40	4	AISI 304	Q012066000
10	ARANDELA A10	12		Q232060000
11	BISAGRA	2	AISI 303	P540517000
12	SOPORTE PUERTA	1		P540512000
13	TUER.SOMB.M6	8		Q212040000
14	EMBELL.MARCO PUERTA COMPL.	1	AISI 304	P540541000
15	PISADOR CRISTAL	8	AISI 304	P540520000
16	SEPARADOR CRISTAL	8	AISI 303	P540519000
17	MIRILLA PUERTA 55	1	BOROSILICATO	P540503000
18	JUNTA MIRILLA 55	1	SILICONA	P540505000
19	MARCO PUERTA COMPLETO 55 Kg	1		P540521000
20	JUNTA PUERTA 55	1	SILICONA	P540504000
21	PANEL FRONTAL LF-55	1	AISI 304	P540389000
22	CONTRAPESO LF 55 MECANIZADO	1	UNE-EN-GJL-250 (GG-25)	P546119000
23	SUJEC. CONTRAPESO CORTA LF-5	2	HIERRO	P546121000
24	TORNILLO EXAGONAL M10X40	8	ZINCADO	Q011366000
25	BASE PORTAIMAN	1	AISI 304	P626013000
26	SOPORTE IMANES	1	AISI 430	P620219000
27	IMAN Ø50	1		P620337000



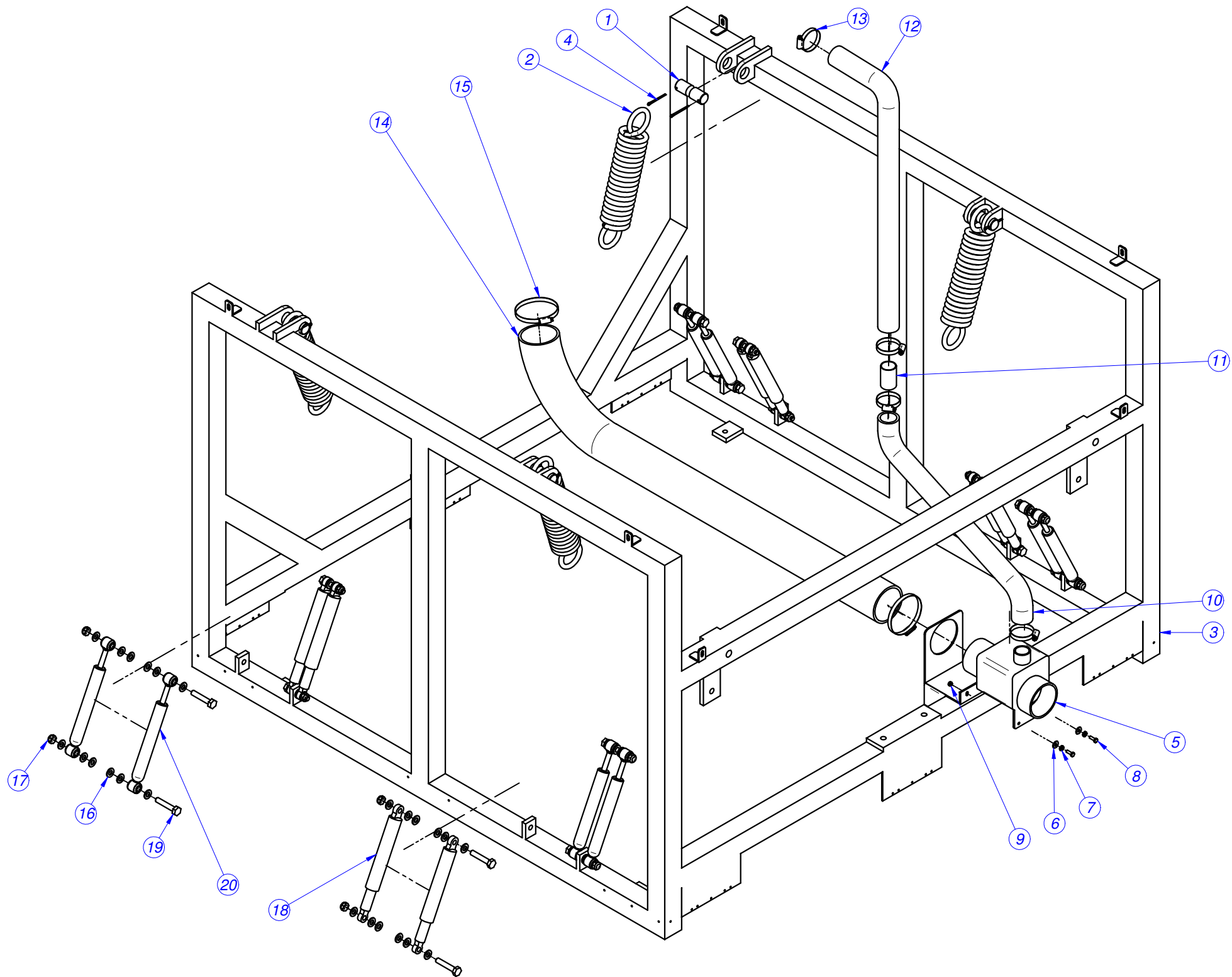
	CONJUNTO CIERRE			
1	BASE CIERRE COMP. LF-55	1		P540405000
2	GANCHO 55 Kg.	1	DELRIN	P540539000
3	SOPORTE GANCHO	1	AISI 304	P540533000
4	TAPA CIERRE LF-55	1	AISI 304	P540551000
5	CONJUNTO PALANCA LF-55	1		P540558000
6	SOPORTE ELECTROIMAN LF-55	1	ALUMINIZADO	P540554000
7	ELECTROIMAN PUERTA	1		P613002000
8	INTERRUPTOR PUERTA	2		R010534000
9	SOPORTE MICROS LF-55	1	AISI 430	P540552000
10	FIN DE CARRERA	1	AISI 303	P540556000
11	ARAND.ABAN. A6 A.304	8		Q242040000
12	TORN.EXA. M6X20 A.304	8		Q012043000
13	PLACA SEPARADORA	2	BAQUELITA	R010535000
14	REMACHE EXAG. M.5 (9688-0514)	5	ACERO-BICROMATADO	Q221342000
15	TORN.ALOM.M3X20	4	AISI 304	Q032013000
16	TUER.EXA.M3 H.ZINCADA	4		Q161310000
17	TORN.ALOM.M5X10	5	AISI 304	Q032031000
18	ARAND.ABAN. A.3 A304	2		Q242010000
19	TORN. ALLEN M2.5x5	2	AISI 304	Q151396000
20	ANILLO SEG. A10 DIN471	1	AISI 303	Q302060000



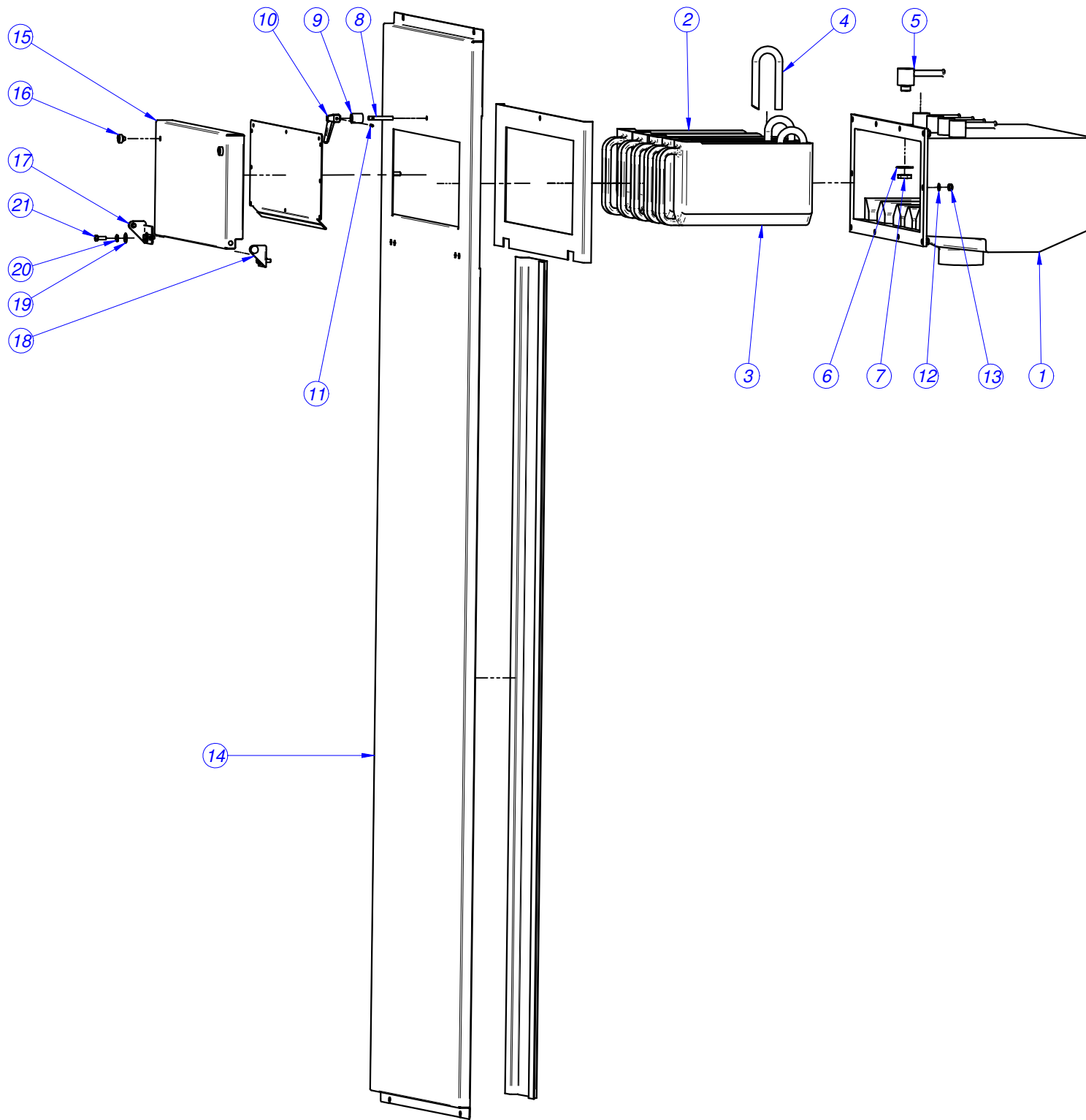
	CONJUNTO VARIADOR			
1	CONVERTIDOR LF-55 PROG. V2 380V. III	1		P543042000
1B	CONVERTIDOR LF-55 PROG. V1 220V. III	1		P543043000
2	SOPORTE VARIADOR	1	ALUMINIZADO	P543032000
3	TAPA SOPORTE VARIADOR	1	GALVANIZADO	P543033000
4	COLUMNA POSTER.DER. LF-55	1	AISI 304	P540392000
5	REMACHE EXAG. M.5 (9688-0514)	14	ACERO-BICROMATADO	Q221342000
6	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	13	AISI 304	Q302022000
7	ARAND.ABAN. A5 A.304	13	AISI 304	Q242030000
8	TORN.EXA. M5X15 A.304	13		Q012032000



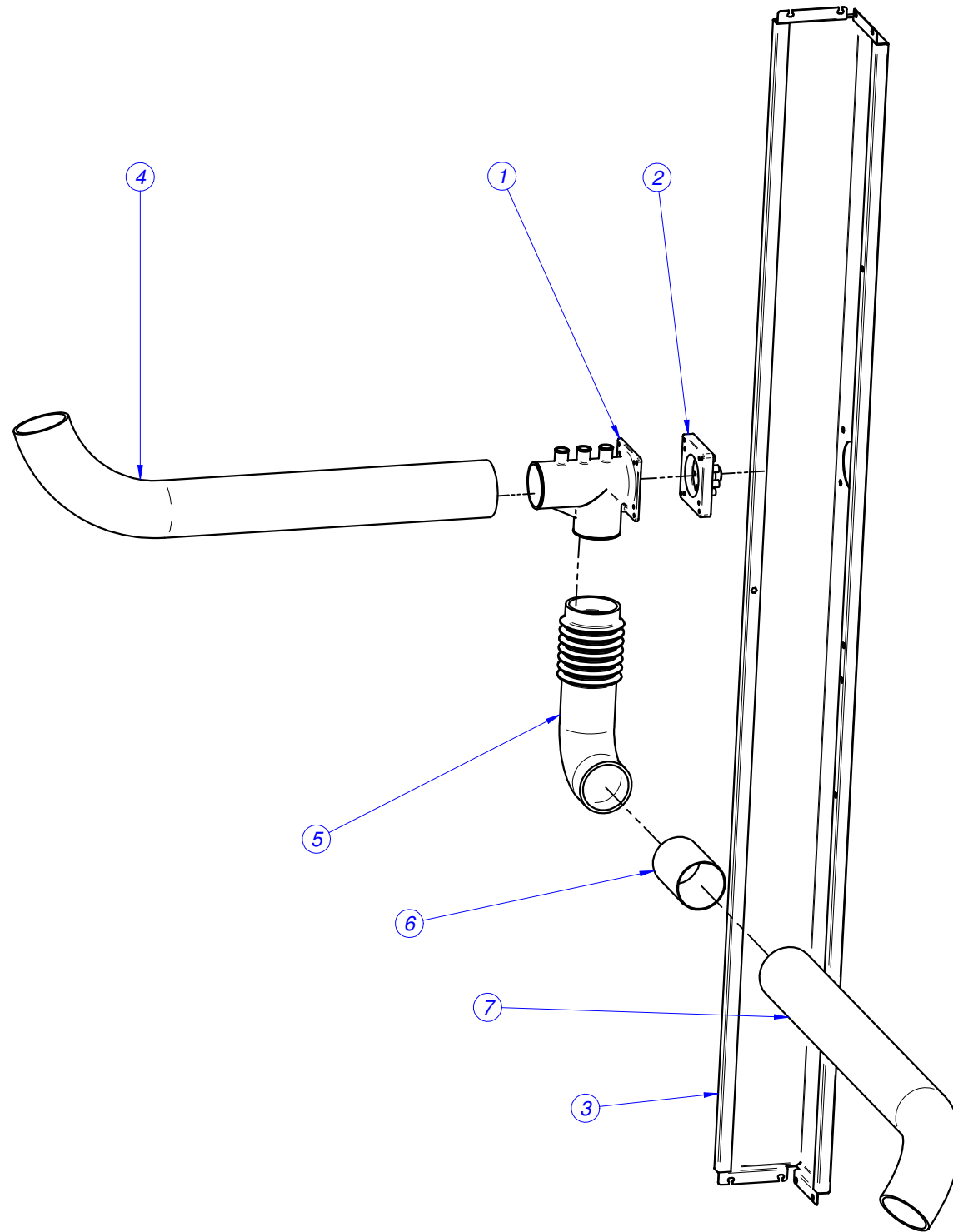
	CONJUNTO CUNA			
1	CUNA 55Kg.	1		P540202000
2	PASADOR MUELLE 55Kg.	4		P540203000
3	SOPORTE MOTOR 55Kg.	1	F-112	P540113000
4	MOTOR ABB M2AA 132 M	1		P545921000
5	ARANDELA A10	8		Q232060000
6	TORNILLO EXAGONAL M10X40	4	ZINCADO	Q011366000
7	TUE.EX.AUT.M10 8.8 ZIN	4		Q221306000
8	TUER.EXA.M16	4		Q162090000
9	TUER.EXA.M16	4		Q162090000
10	TAPER BUSH MOTOR	1	HIERRO	P545917000
11	POLEA MOTOR SPB/B 118-3	1		P545922000
12	PASADOR DE ALETAS 3 X 30	8	AISI 304	Q352017000
13	FIJACION ANTERIOR 55	1	HIERRO	P546539000
14	FIJACION POSTERIOR 55	3	HIERRO	P546540000
15	CORREA SPB 16.3x13x3250	3		P545919000
16	ARANDELA D.52x18x3	16		Q301390000
17	ARAND.ABAN. A16-A	16	ACERO PAVONADO	Q241590000
18	TORNILLO EXAG.M.14x30	16	ZINCADO	Q011385000



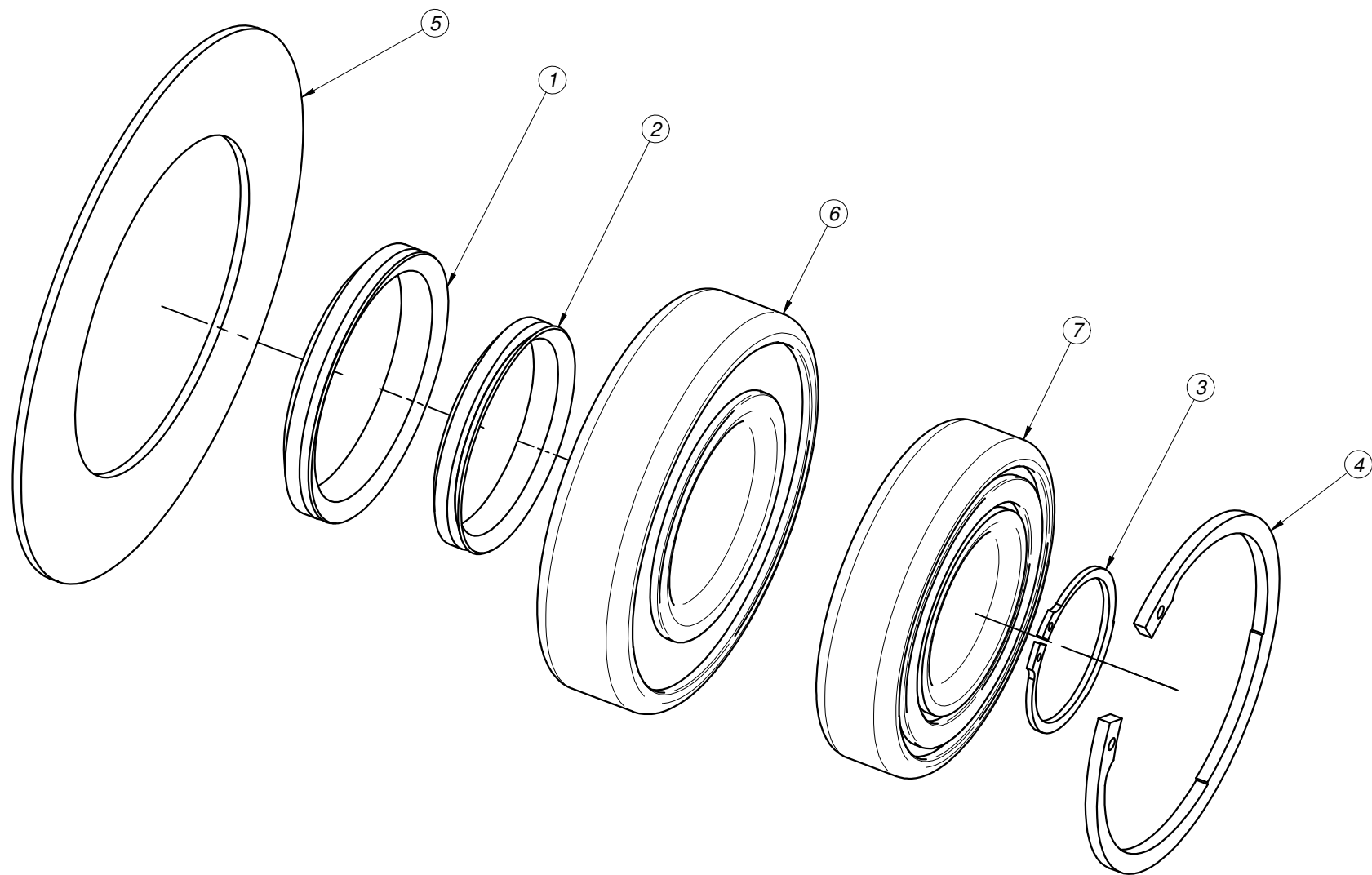
	CONJUNTO ARMAZON			
1	PASADOR MUELLE 55Kg.	4		P540203000
2	MUELLE 55KG.	4		P540200000
3	ARMAZON 55Kg.	1		P540112000
4	PASADOR DE ALETAS 3 X 30	8	AISI 304	Q352017000
5	VALVULA VACIADO	1		P532103000
6	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	2	AISI 304	Q302022000
7	ARAND.ABAN. A5 A.304	2	AISI 304	Q242030000
8	TORN.EXA. M5X15 A.304	2		Q012032000
9	TUE.EX.AUT.M5 H.ZINCADA	2	H.ZINCADO	Q221308000
10	COND. REBOSADERO INF. LF-55	1	E.P.D.M	P542109000
11	TUBO AMARRE 33X30X50	1	AISI 304	P445004000
12	COND. REBOSADERO SUP. LF-55	1	E.P.D.M	P542108000
13	ABRAZADERA 32-50L	4		Q881306000
14	CONDUCTO VACIADO LF-55	1	E.P.D.M	P542105000
15	ABRAZADERA 70-90	2	ACERO	Q881326000
16	ARANDELA A10	96		Q232060000
17	TUE.EX.AUT.M10 8.8 ZIN	16		Q221306000
18	AMORTIGUADOR DE FRICCION 250N	8		P630110000
19	TOR.EX.M10X55 H.ZINCADO	16		Q151326000
20	AMORTIGUADOR LF-55 HIDRAULICO	8		P540207000



	CONJUNTO CUBETERA			
1	CUBETERA LF-55	1	TR-0535-UIG BAG	P540702000
2	CUBETA DETERGENTES LF-55	2		P540704000
3	CUBETA LIQUIDOS LF-55	3		P540705000
4*	TUBO SIFON	3	AISI 304	P440702000
5	PASAMUROS COMPLETO	5		P530708000
6	JUNTA DE GOMA 3031986	5		Q307002000
7	TUERCA 16X1,5	5	LATON	Q223018000
8	EJE CIERRE CUBETERA	1	AISI 303	P540353000
9	CASQUILLO SEPARADOR CIERRE	1	DELRYN	P540354000
10	MANGO CUBETERA	1		P530714000
11	MANGUITO SUJ.3X12 DIN1481	1	AISI 303	Q372002000
12	ARANDELA A6	11	AISI 304	Q232040000
13	TUER.AUTOB.M6	11		Q222012000
14*	PANEL LAT. CUBETERA COMP.	1		P540403000
15	PUERTA CUBETERA COMPLETA	1		P540404000
16	TOPE CRISTAL INTERIOR	2		R670617000
17	BISAGRA CUBETERA IZDA. COMPL	1		P540357000
18	BISAGRA CUBETERA DCHA. COMPL	1		P540356000
19	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	4	AISI 304	Q302022000
20	ARAND.ABAN. A5 A.304	4	AISI 304	Q242030000
21	TORN.EXA. M5X15 A.304	4		Q012032000

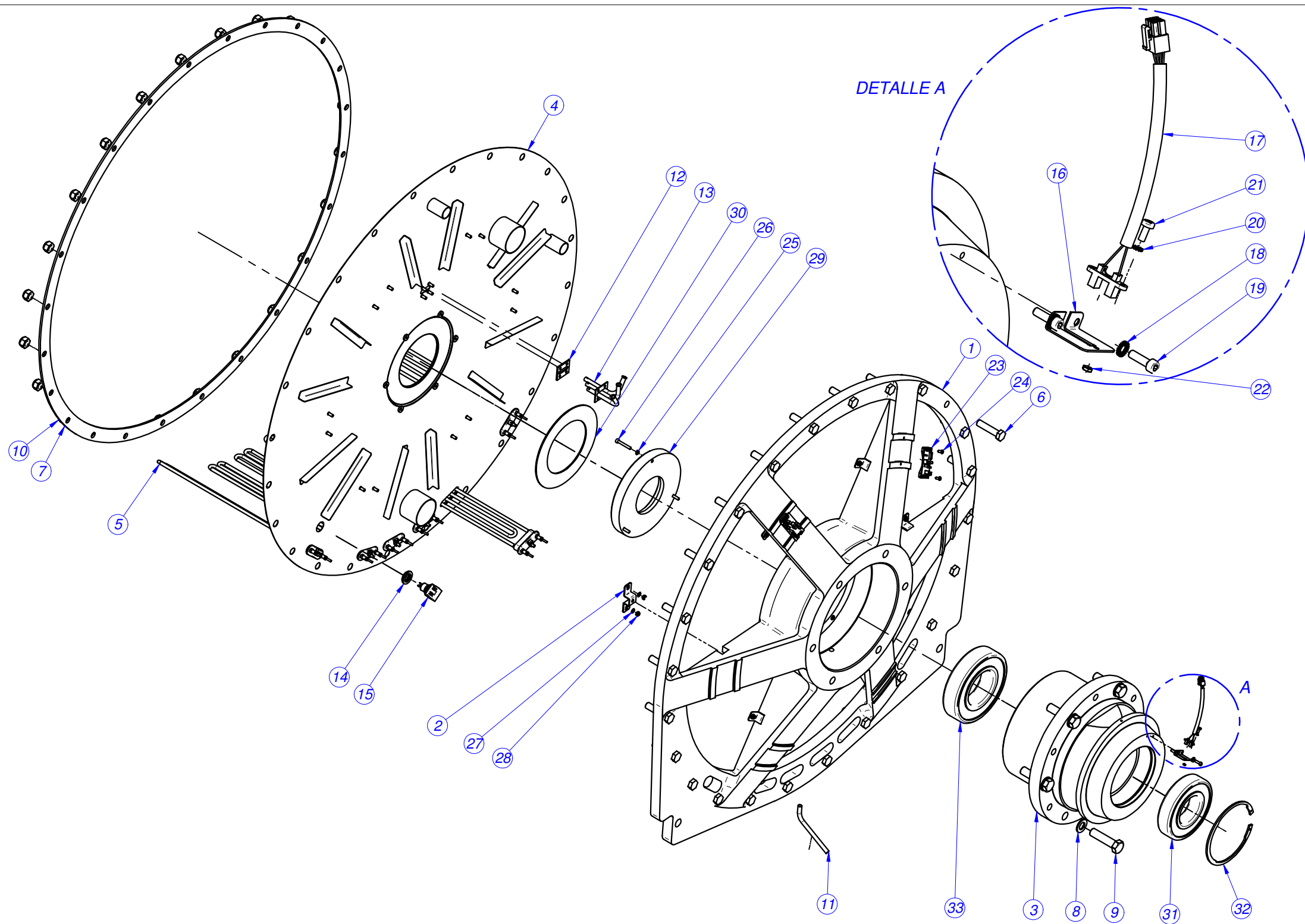


	CONJUNTO CODO ENTRADA DE AGUA			
1	TOMA DOSIFICACION INT. G	1	PPK-1032 E	P530730000
2	TOMA DOSIFICACION EXTERIOR	1	PPK-1032 E	P620706000
3	COLUMNA POSTER. IZQ. LF-55	1	AISI 304	P540388000
4	CONDUCTO LLENADO LC-LF 25	1	E.P.D.M.	P532119000
5	CONDUCTO DOSIFICADOR CUBA 8	1	E.P.D.M	P610704000
6	TUBO SALIDA 76x73x55	1	AISI 304	P536011000
7	CONDUCTO VACIADO LC-LF 25	1	E.P.D.M	P532120000

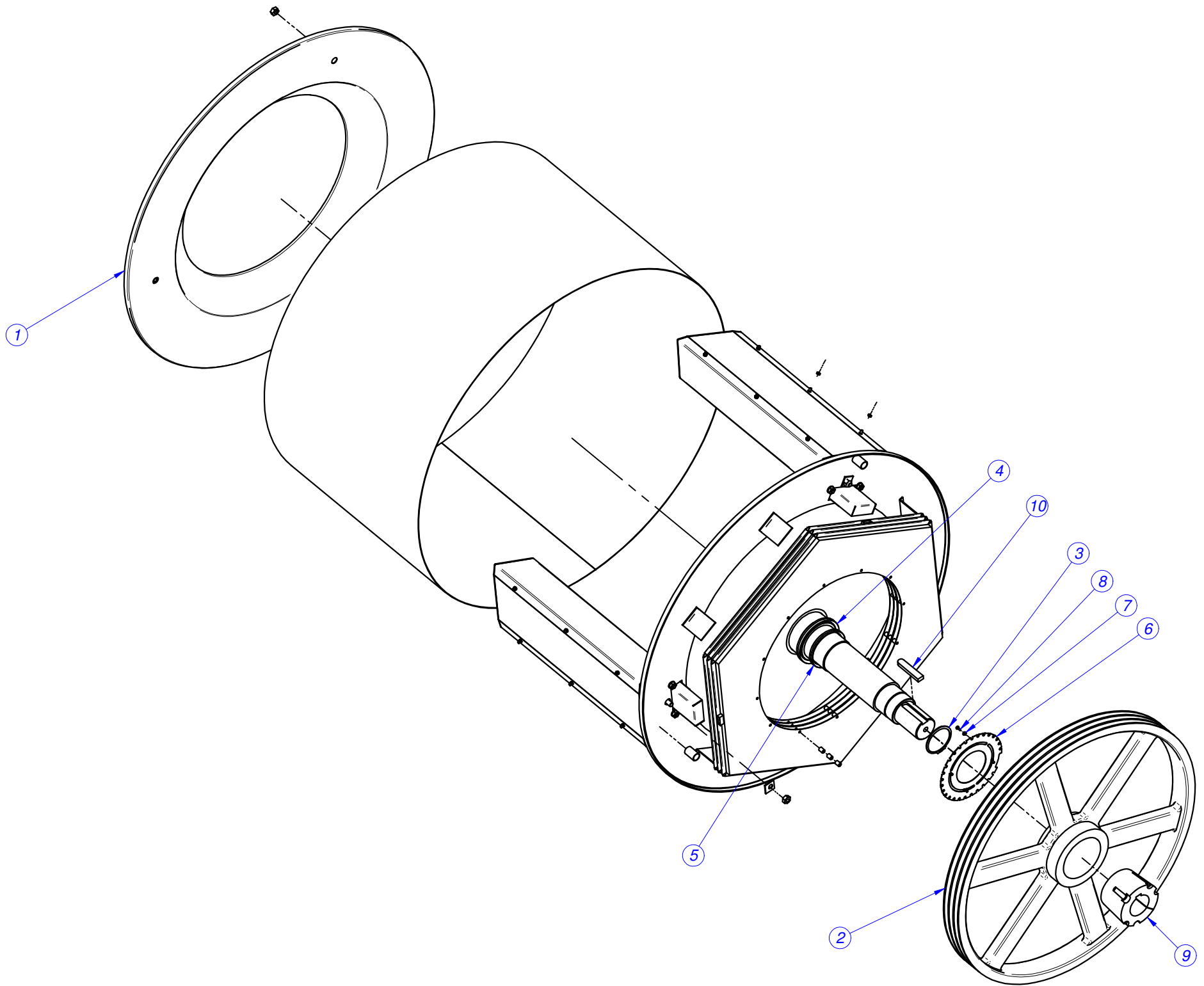


KIT RODAMIENTOS 55 KG
REF: 1300000087

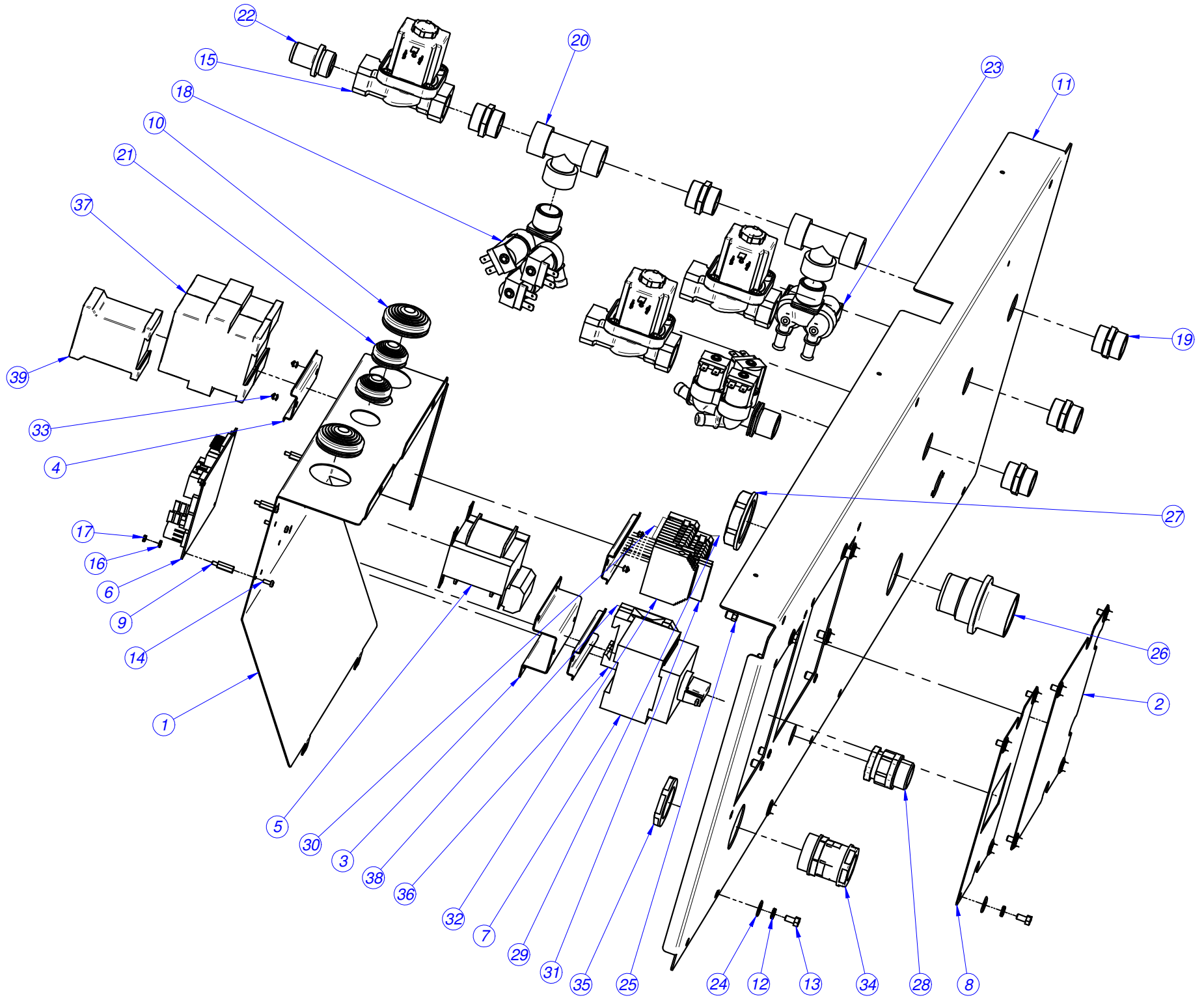
<i>Nº COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000087</i>	<i>DENOMINACIÓN DE COMPONENTES QUE INCLUYE EL KIT 1300000087</i>	<i>CODIGO</i>	<i>CANTIDAD</i>
<i>Componente nº1</i>	<i>Rodamiento 6319-2RS</i>	<i>P546004</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº2</i>	<i>Rodamiento 6316-2Z</i>	<i>P546005</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº3</i>	<i>Anillo seeger J170x4</i>	<i>Q301037</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº4</i>	<i>Junta contraretén</i>	<i>P546014</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº5</i>	<i>Anillo seguridad 80</i>	<i>Q301042</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº6</i>	<i>Retén V-RING 100</i>	<i>P544914</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº7</i>	<i>Retén V-RING 120</i>	<i>P544915</i>	<i>1</i>
<i>Componente nº8</i>	<i>Grasa amblygon TA 15/2</i>	<i>P536544</i>	<i>1</i>



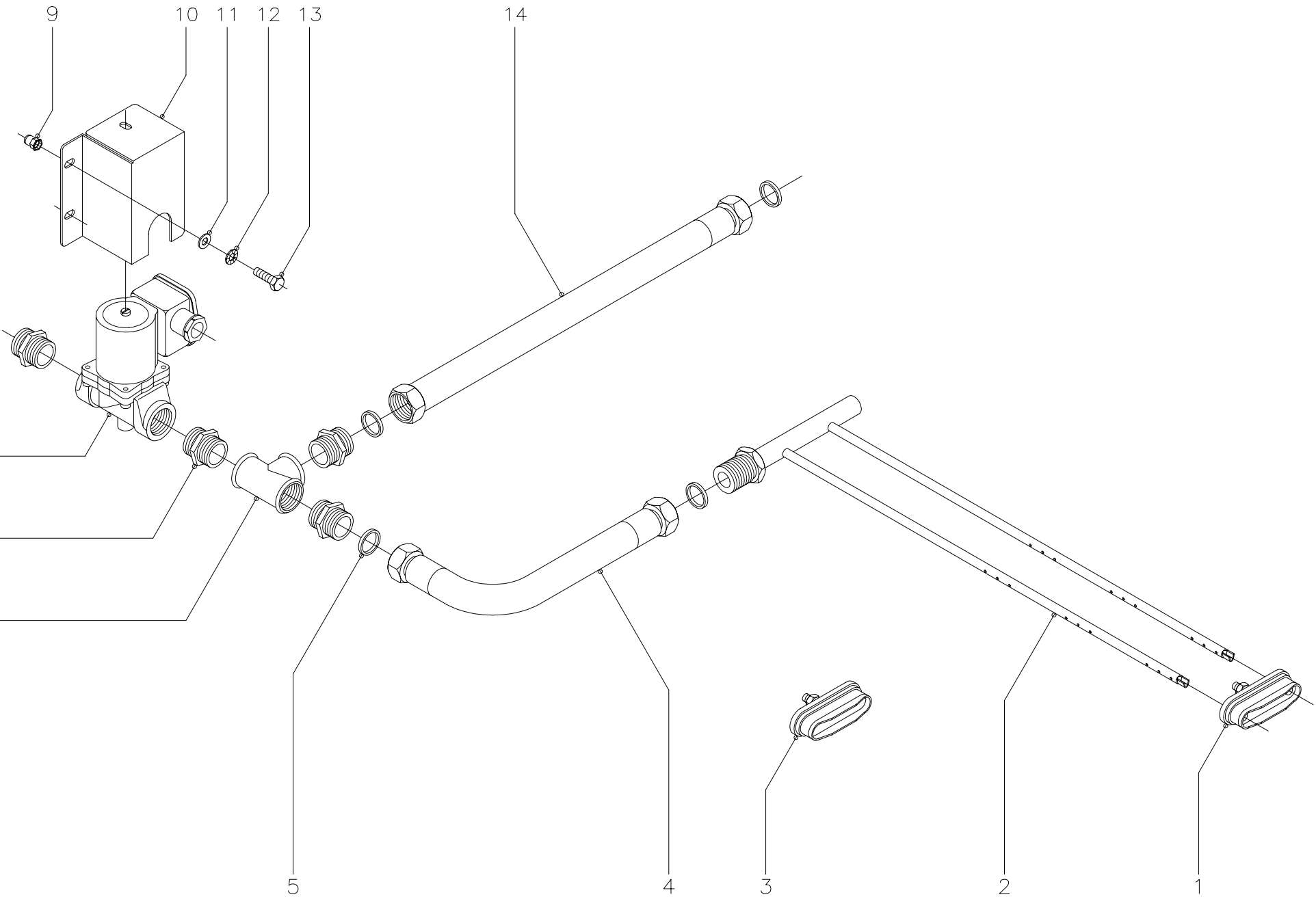
	CONJUNTO FONDO CUBA			
1	SOPORTE FONDO CUBA MECANIZAD	1	L-2620	P546001000
2	OMEGA FONDO CUBA	6	AISI 304	P546028000
3	SOPORTE RODAM.MECANIZADO	1	GG-24/26	P546002000
4	FONDO CUBA COMPLETO LF-55	1		P546026000
5	RESISTENCIA LF-25-55	6		P533001000
6	TORNILLO EXAG.M.16X70	24	HIERRO ZINCADO	Q011399000
7	JUNTA DE CUBA 103202332	1	E.P.D.M.	P536106000
8	ARANDELA A21	6	HIERRO ZINCADO	Q231311000
9	TORNILLO EXAG.M.20x80	6	HIERRO	Q151354000
10	TUERCA EXAG.AUTOBL.M.16	24	HIERRO ZINCADO	Q221347000
11	TUBO EVACUACION	1	COBRE	P536016000
12	JUNTA INYECTORES	1	E.P.D.M.	P505003000
13	INYECTOR COMPLETO	1		P505006000
14	SOP.TERMOSTATO 1001713	1		N503017000
15	SONDA	1		P503025000
16	SOPORTE DETECTOR 55 Kg.	1	AISI 304	P546017000
17	ALARGADERA DETECTOR POS.	1		P503069000
18	ARAND.ABAN. A5 A.304	2	AISI 304	Q242030000
19	TORNILLO ALLEN M.5x15	2		Q122032000
20	ARAND.ABAN. A.3 A304	1		Q242010000
21	TORN.ALOM.M4X10	1		Q032021000
22	TUER.EXA.M3	1		Q162010000
23	SENSOR GALGA LIAR	2		P533016000
24	TORN.ALOM.M5X10	4	AISI 304	Q032031000
25	ARAND.GROW. A6 A.304	9	AISI 304	Q262040000
26	TORN. ALLEN M6x25	9	AISI 304	Q122044000
27	ARANDELA A6	12	AISI 304	Q232040000
28	TUER.AUTOB.M6	12		Q222012000
29	CONTRARETEN	1	AISI 303	P546008000
30	JUNTA CONTRARETEN	1	E.P.D.M. NEGRO	P546014000
31	RODAMIENTO 6316-2Z	1		P546005000
32	ANILLO SEGUR.SEEGER J170X4	1		Q301037000
33	RODAMIENTO 6319-2RS	1		P546004000



	CONJUNTO TAMBOR ALTAS 55			
1	TAMBOR COMPL ALTAS 55	1	AISI 304	P544940000
2	POLEA TAMBOR	1	HIERRO	P546018000
3	ANILLO SEGURIDAD 80	1		Q301042000
4	RETEN V-RING 120 S	1	NITRILO	P544915000
5	RETEN V-RING 100 S	1	NITRILO	P544914000
6	DISCO	1	AISI 430	P546019000
7	ARAND.ABAN. A.4 A304	4		Q242020000
8	TORN.ALOM.M4X10	4		Q032021000
9	TAPER BUSH MOTOR	1	HIERRO	P545917000
10	LENGÜ AJUSTE A18X11X90	1		P546024000



	CONJUNTO SOPORTE ELECTROVÁLVULA			
1	PORTA CUADRO ALIMENTACIÓN V2	1	GALVANIZADO	P543040000
2	TAPA POSTERIOR V2	1	GALVANIZADO	P620342000
3	CALZO SECCIONADOR LF-25 ; 55	1	GALVANIZADO	P533095000
4	GUIA CONTACTOR L-100	3		Z403016000
5	TRANSFORMADOR 20020-024	1		P623004000
6	CIRCUITO EQUILIBRADOR	1		P533086000
7	SECCIONADOR 125A LF-55	1		P543039000
8	TAPA SECCIONADOR LF-55	1	GALVANIZADO	P540409000
9	DISTANCIADOR M3	4		T133007000
10	PASA CABLES	2		N103013000
11	SOPORTE ELECTROV. LF-55	1	ALUMINIZADO	P540390000
12	ARAND.ABAN. A5 A.304	14	AISI 304	Q242030000
13	TORN.EXA. M5X10 A.304	14		Q012031000
14	TORNILLO AMARRE M3	4		T133008000
15	Electrov. 3/4"-240V. montada	3		Z102322000
15A	Electrov. 3/4"	3		Z102305000
15B	Bobina 240V.	3		Z102323000
16	ARAND.ABAN. A.3 A304	4		Q242010000
17	TUER.EXA.M3	4		Q162010000
18	E.V. TRIPLE COD.255.641	2		Z611123000
19	Manguito 3/4"	5		Z102301000
20	Te a 90º-3/4"	2	LATON	P535020000
21	PASAMUROS DIAMETRO 30	2		X723014000
22	EMPALME	1	LATON	P533009000
23	ELECTROVALVULA DOBLE	1		P255001000
24	ARANDELA 16X6X1.2 A.304	14	AISI 304	Q302022000
25	REMACHE EXAG. M.5 (9688-0514)	14	ACERO-BICROMATADO	Q221342000
26	PASAMUROS ARBOL LAVADO	1	P.P.K.-1032E+30%F.V.	Z740701000
27	TUERCA PASAMUROS	1	P.P.K.-1032 E+30%F.V.	Z710708000
28	PRENSA ESTOPAS PG-21	1		R023013000
29	TOPE FINAL	1		Z263303000
30	REGLETA BORNAJE 2 PISOS	7		P623006000
31	BORNAS PORTA FUSIBLES	2		R073005000
31A	FUSIBLE 10A.	2		R073005000
32	BORNE TIER 10 WPE-10103.O	1		P453026000
33	REMACHE 4X8 ALMG3 / ALUMINIO	4		Q419005000
34	PRENSA ESTOPAS PG-36	1		R143010000
35	CONTRATUERCA (GAES)	1		R143025000
36	BORNA PASO AZUL 35MM	1		R673010000
37	CONTACTOR 3RT1035-1AL20 230V.	2		R453030000
38	BORNA TIERRA 35MM	1		Z103035000
39	CONTACTOR SIRIUS 3R 230V 50-60	1		Z203050000



N plano
C-1175

Firma

Fecha
6-2002

Aparato
VERSION VAPOR
LAVADORAS LF/V-55

Lamina
8

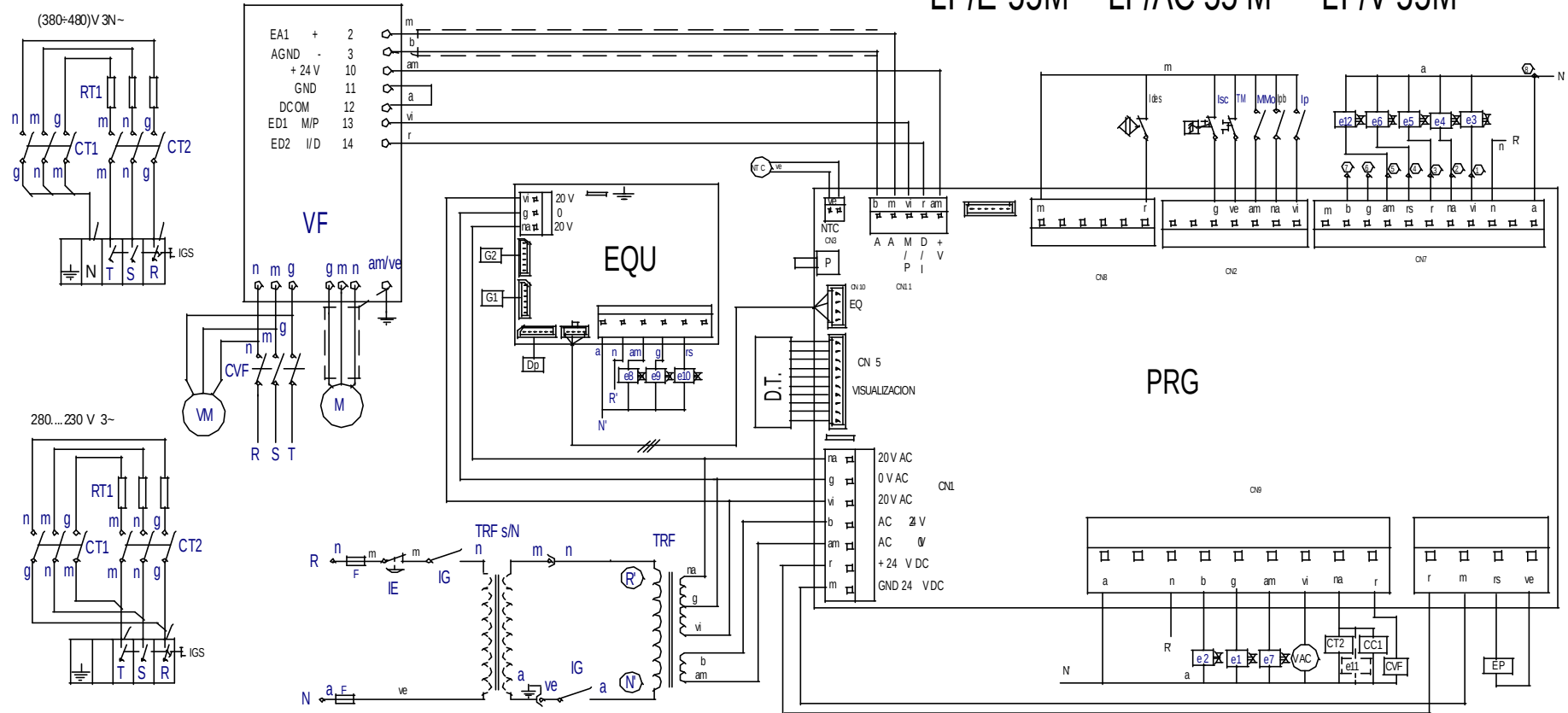
Fagor Industrial S. Coop.
Ofate

MOD. LAVADORAS ALTAS REVOLUCIONES ZONA VERSION VAPOR PLANO C-1175													
ITEM	CODIGO	DENOMINACION	TEXTO	LF/V-55									NOTAS
		<u>SE ELIMINAN</u>											
	P533001	Resistencia 6000 W., 230 V.		6									
		Cableado a resistencias		2									
		Contactor 3RT1035-1AL20, 230 V.		2									
		Cableado regleta a contactor		2									
		<u>SE INTRODUCEN</u>											
1	P445011	Cierre completo		2									
2	P535013	Inyector de vapor		2									
3	P505008	Tapon cierre completo		4									
4	P545011	Latiguillo de vapor izquierdo L=600		1									
5	P535024	Arandela junta teflón		4									
6	Z102303	Te a 90° 3/4"		1									
7	Z102301	Manguito 3/4"		4									
8	P535022	Electrovalvula vapor 3/4" (50 Hz.)		1									
8	P535023	Electrovalvula vapor 3/4" (60 Hz.)		1									
9	Q221342	Remache exagonal M-5		2									
10	P535015	Soporte electrovalvula vapor		1									
11	Q302022	Arandela plana Ø16xØ6x1,2		2									
12	Q242030	Arandela abanico A-5		2									
13	Q012032	Tornillo exagonal M-5x15		2									
14	P545010	Latiguillo de vapor derecho L=800		1									
s/n	P535019	Manguera de vapor L=1500mm.		1									Maquina a red
s/n	U307031	Arandela junta Ø24xØ15x3		2									Maquina a red
s/n	P533054	Cableado electrovalvula vapor		1									

[illegible]

Instalaciones	Referencia	Plano	LAV 8	LAV 13	LAV 18	LAV 25	LAV 55
Cableado Alargadera Detector de Posicion	P-503070	HB-31252				X	X
Cableado Sensor Galga	P-503028	HB-30729-1				2	2
Cableado Programador - Equilibrador Lav 25, 55 Kg **	P-533093	HB-31457				X	X
Cableado Programador - Teclado lav 8, 13, 18 Kg *	P-623009	HB-31393-1	X	X	X		
Cableado Programador - Teclado lav 25, 55 Kg **	P-533096	HB-31467				X	X
Cableado Equilibrador Lav 25, 55 Kg **	P-533092	HC-31418				X	X
Cableado Resistencias 8, 13, 16 Kg *	P-623008	HC-31343-1	X	X	X		
Cableado Resistencias 25 Kg **	P-533009	HC-31416				X	
Cableado Resistencias 55 Kg **	P-533091	HC-31417					X
Cableado Puerta *	P-623010	HB-31394-1	X	X	X	X	X
Circuito Programador Lavd	P-613019	HC-31311	X	X	X	X	X
Circuito Vis-Tecl Lavd	P-613018	HC-31310	X	X	X	X	X
Esquema teorico Lav 8,13,18 *	P-623013	HC-31346-1	X	X	X		
Esquema teorico Lav 25, 55	?	HC-				X	X
Indicador de componentes Lav	P-623011	HC-31344	X	X	X	X	X
Instalación electrica Lav 8,13,18 kg *	P-623007	HC-30632-2	X	X	X		
Instalación electrica Lav 25, 55 kg **	P-533089	HD-30652				X	X
Interrupor general C.I. *	P-623017	HB-31461	X	X	X	X	X
Leyenda Lav	P-623014	HC-31347	X	X	X	X	X
Plano Montaje Lav 8,13,18 *	P-623015	HD-30633-1	X	X	X		
Plano Montaje Lav 25, 55 **						X	X
Sensor Detector de Posicion **	P-503069	HB-31251				X	X
Sensor Galga **						2	2
Componentes	Referencia	Plano	LAV 8	LAV 13	LAV 18		
Borne doble piso 2,5mm Weidmuller DK 4/35 5276.6	P-623006		7	7	7	7	7
Borne Azul 10mm	Z-263302		1	1	1		
Borne Azul 35mm **	R-673010					1	1
Borne Portafusible	R-073005		2	2	2	2	2
Borne tierra 10mm	P-453026		2	2	2	1	1
Borne tierra 35mm **	Z-103035					1	1
Condensador antiparasitario 0,1 uF *	Z-233012	HB-16759-2	7	7	7	10	11
Contacto 20A NA	Z-203050		2	2	2	1	1
Contacto 35 A	P-433030					2	
Contacto 60 A	X-183011						2
Electrovalvula simple	Z-701135	HC-15191	2	2	2	1	
Electrovalvula doble	P-255001	HB-30214-1	X	X	X		1
Electrovalvula Triple	Z-611123	HC-15686-1	X	X	X	2	2
Electrovalvula simple 120 L/h Z-102305	Z-102323					3	3
Electroiman	P-613002	HB-31369	X	X	X	X	X
Fusible 4A Modificar *	P-184011		2	2	2	2	2
Interrupor magnetico desequilibrio NC	P-533081	HB-31315	X	X	X	X	X
Microrruptor Puerta *	R-010534		2	2	2	2	2
Monedero	P-613004		X	X	X		
Motor 8	P-615904		X				
Motor 13	P-625905			X			
Motor 18	P-635906				X		
Motor 25	P-535919					X	
Motor 55	P-545921						X
PG-21 Prensaestopas	R-023013		X	X	X		
PG21 Tuerca	Q-223016		X	X	X		
PG21 Junta de goma							
PG36 Junta de goma							
PG36 Prensaestopas	R-143010					X	X
PG36 Tuerca							
Regleta 2,5 mm ² TEKOX1106PL *	R-693010		2/12	2/12	2/12	2/12	2/12
Regleta 6 mm ² 1/12 *	Z-713035					1	1
Regleta 16 mm ² 1/6 Elettro Gibi *	Z-743006	HB-17505-01				1	1
Rele 16 A 2NA 230V 50/60Hz Faston FINDER	Z-203062		X	X	X		
Resistencia 3x2KW	P-613008	HC-31327	3				
Resistencia 3x3KW	P-623005	HC-31335		3			
Resistencia 3x4KW	P-633002	HC-31336			3		
Resistencia 3x6KW	P-533001					3	6
Señalización R,S,T,N,PE	Z-683068		X	X	X		
Seccionador 32A 11,5kw Siemens 3LD22 30-OTK13	P-623003		X	X	X		
Seccionador 63 A 22 kw Siemens 3LD25 30-OTK13	P-537038			240 V 1N	240 V 1N	X	
Seccionador 125 A 45 Kw Siemens 3LD28 30-OTK13	?						X
Sonda NTC + Limitador	P-503025	HB-30787	X	X	X	X	X
Terminal mini Mate-n-lok Hembra 170362-1	P-623016						
Tope final 10mm	Z-263303		X	X	X	X	X
Transformador 230/20-0-20 24-0	P-623004	HC-31348	X	X	X		
Variador 8Kg	P-613007		X				
Variador 13Kg	P-623002			X			
Variador 18Kg	P-633003				X		
Variador 25Kg	Según tensión alimentación					X	
Variador 55Kg	Según tensión alimentación						X
Valvula de vaciado 8, 13, 18 Kg	P-302120	HB-30723	X	X	X		
Valvula de vaciado 25, 55 Kg	P-532103					X	X

LF/E 55M LF/AC 55 M LF/V 55M



Esquema teórico Lavadoras 25, 55 Kg				P533097000	
Zk./Nº	Pieza	Cant.	Material a/Material	Klas. zk/Nº Clas.	Gai nazal akabera/Tratamiento
Zk./Nº	Aldaketa/Modificaciones		Nork proposatua/Propuesta de	Data/Fecha	Perda orokorrak Tolerancias generales
-	-	-	-	-	$< 5 \pm 0.2$ $50 \div 100 \pm 0.8$
-	-	-	-	-	$5 \div 25 \pm 0.4$ $> 100 \pm 1$
-	-	-	-	-	$25 \div 50 \pm 0.6$ $\alpha \pm 1$
Sinadura/Firma				Data/Fecha	Gai nazal perdia Mecanizado superficial
Marraztua/Dibujado				14-01-2005	
Proiektatua/Proyectado				14-01-2005	
Egiaztatua/Comprobado				21-01-2005	
Eskal a/Escala					Plano Zk./Plano Nº HC-31431
					- Zk. ord. du
					- Zk.gatik ord.

FAGOR

Fag or Industrial, Koop. Elk, Mug atua

LAVADORAS

Plano hau ezin daiteke erabili, ez berrizatu, gure bai menik gabe.

Simb / LENG	ESPAÑOL	FRANÇAIS	ENGLISH	DEUTSCH	ITALIANO
CT1, CT2 =	Contacto Calentamiento	Contacteur Chauffe	Heating Contactor	Heizschütz	Contatore Riscaldamento
DP =	Detector posición.	Détecteur position	Position detector	Stellung Taster	Rilevatore posizione
DS1 =	Dosificador Neutralizante.	Doseur Neutralisant	Neutralizer feeder	Dosiervorrichtung Neutralspülmittel	Dosatore Neutralizzante
DS2 =	Dosificador jabon liquido.	Doseur lessive liquide	Liquid soap feeder	Dosiervorrichtung Flüssigseife	Dosatore sapone liquido
DS3 =	Dosificador aditivos.	Doseur additifs	Additive feeder	Dosiervorrichtung Zusatzmittel	Dosatore additivi
D.T. =	Display/Teclado	Écran/Clavier	Display/Keyboard	Display/Tastatur	Display/Tastiera
e1 =	Electro válvula agua Fria.	Électrovanne eau Froide	Cold water electrically operated valve	Elektroventil Kaltwasser	Elettrovalvola acqua Fredda
e2 =	Electro válvula agua Caliente	Électrovanne eau Chaude	Hot water electrically operated valve	Elektroventil Warmwasser	Elettrovalvola acqua Calda
e3 =	Electro válvula Prelavado.	Électrovanne Prélavage	Pre-wash electrically operated valve	Elektroventil Vorwaschen	Elettrovalvola Prelavaggio
e4 =	Electro válvula Lavado.	Électrovanne Lavage	Wash electrically operated valve	Elektroventil Hauptwaschgang	Elettrovalvola Lavaggio
e5 =	Electro válvula Lejia.	Électrovanne Eau de Javel	Bleach electrically operated valve.	Elektroventil Bleiche	Elettrovalvola Candeggina
e6 =	Electro válvula Suavizante.	Électrovanne Assouplissant	Fabric softener electrically operated valve	Elektroventil Weichspüler	Elettrovalvola Ammorbidente
e7 =	Electro válvula agua Descalcificada	Électrovanne eau Adoucie	Delimed water electrically operated valve	Elektroventil entkalktes Wasser	Elettrovalvola acqua Decalcificata
e8, 9, 10 =	Electro válvula Equilibrado	Électrovanne Équilibrage	Balancer electrically operated valve	Elektroventil Gleichgewicht	Elettrovalvola Bilanciamento
e11 =	Electro válvula Vapor.	Électrovanne Vapeur	Steam electrically operated valve	Elektroventil Dampf	Equilibrado Vapore
e12 (55kg) =	Electro válvula Neutralizante.	Électrovanne Neutralisant.	Neutralizer Electrical valve	Elektroventil Neutralspülmittel	Elettrovalvola Neutralizzante
EP =	Electroimán de Puerta.	Électro-aimant de Porte	Door electric magnet	Elektromagnet Gerätetür	Elettromagnete Porta
EQU =	Circuito Equilibrado.	Circuit Equilibrage	Balancer Circuit	Kreislauf gleichgewicht	Circuito Bilanciamento
FI =	Filtro de Interferencias.	Filtre Anti-parasites	Interference filter	Störungsfiler	Filtro Interferenze
F =	Fusible.	Fusible	Fuse	Sicherung	Fusibile
G1, G2 =	Galga Sensor.	Jauge Capteur	Sensing gage	Meßsensor	Calibro Sensore
IE =	Pulsador Parada de emergencia.	Bouton-poussoir Arrêt d'urgence	Emergency stop push button	Not-Aus-Taster	Pulsante Arresto di emergenza
IG =	Interruptor general.	Interrupteur général	General switch	Hauptschalter	Interruttore generale
IGS =	Interruptor General de seguridad.	interrupteur Général de sécurité	General safety switch	Sicherheitshauptschalter	Interruttore Generale di sicurezza
Ides =	Interruptor de desequilibrio.	Interrupteur de balourd	Unbalance switch	Ungleichgewichtsschalter	Interruttore di squilibrio
IMo =	Interruptor Monedero.	Interrupteur Monnayeur	Coin slot switch	Münzschalter	Interruttore Portamonete
Ip =	Interruptor puerta Cerrada.	Interrupteur porte Fermée	Closed door switch	Schalter Tür geschlossen	Interruttore porta Chiusa
Ipb =	Interruptor puerta bloqueada.	Interrupteur porte verrouillée	Door lock switch	Schalter Tür verriegelt	Interruttore porta bloccata
Isc =	Interruptor seguridad Temperatura	Thermostat Limiteur	Hi-limit Thermostat	Grenzthermostat	Termostato Limitatore
M =	Motor.	Moteur	Motor	Motor	Motore
Mo =	Monedero.	Monnayeur	Coin slot	Münzvorrichtung	Portamonete
NTC =	Sensor temperatura.	Capteur température	Temperature sensor	Temperatursensor	Sensore temperatura
PRG =	Circuito Programador.	Circuit Programmeur	Programmer Circuit	Kreislauf Programmiervorrichtung	Circuito Programmatore
RT =	Resistencia Calentamiento.	Résistance Chauffe	Heating Resistors	Widerstand Aufheizung	Resistenza Riscaldamento
Tm =	Térmico de Motor.	Thermique du Moteur	Motor hot-wire	Motorwärmeschalter	Termico del Motore
Trf =	Transformador	Transformateur	Transformer	Transformator	Trasformatore
Trf s/N =	Transformador Versión sin Neutro.	Transformateur Version sans Neutre	Transformer Version without Neutral	Transformator Modell ohne Neutralstellung	Trasformatore Versione senza Neutro
VAC =	Válvula Vacado	Vanne Vidange	Emptying valve	Ablassventil	Valvola Scarico
Ve =	Ventilador.	Ventilateur	Fan	Ventilator	Ventola
VF =	Convertidor de Frecuencia.	Convertisseur de Fréquence	Frequency converter	Frequenzumwandler	Convertitore di Frequenza
VM =	Ventilador Motor.	Ventilateur Moteur	Fan motor	Ventilator Motor	Ventola Motore
1...8 =	Puntos conexión dosificadores.	Points raccordement doseurs	Feeder connection points	Anschlussstellen Dosiervorrichtungen	Punti connessione dosatori
COLOR	COLORES	COULEURS	COLOUR	FARBEN	COLORE
a =	Azul	Bleu	Blue	Blau	Blu
am =	Amarillo	Jaune	Yellow	Gelb	Giallo
am/ve =	Amarillo/verde	Jaune / vert	Yellow / green	Gelb/grün	Giallo/verde
b =	Blanco	Blanc	White	Weiß	Bianco
g =	Gris	Gris	Grey	Grau	Grigio
m =	Marrón	Marron	Brown	Braun	Marrone
n =	Negro	Noir	Black	Schwarz	Nero
na =	Naranja	Orange	Orange	Orange	Arancio
r =	Rojo	Rouge	Red	Rot	Rosso
rs =	Rosa	Rose	Pink	Rosa	Roseo
ve =	Verde	Vert	Green	Grün	Verde
vi =	Violeta	Violet	Purple	Violett	Viola